

	Mẫu Đơn Đăng Ký Tự nguyện Tự Cấm Đánh Bạc (Gaming VSE) ở Massachusetts
--	---

Vui lòng đánh máy hoặc viết in rõ bằng mực, tất cả các thông tin được yêu cầu trên mẫu đơn này.
 (*) Cho biết trường bắt buộc. Để biết thêm thông tin hoặc các bản dịch của mẫu đơn này, vui lòng truy cập massgaming.com/vse

PHẦN 1: ĐIỀU KHOẢN CẤM		Đủ điều kiện trọn đời chỉ sau khi hoàn thành thời hạn ngắn hơn	
<input type="radio"/> 1 năm <input type="radio"/> 3 năm <input type="radio"/> 5 năm <input type="radio"/> Trọn đời			
*Ngày Hôm Nay (Bắt Đầu Thời Hạn):		*Đủ điều kiện khôi phục:	
Trước đây đã đăng ký tham gia danh sách MA VSE? (Khoanh Tròn Một Chỗ) <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Không			

Vui lòng Người đăng ký phải tham gia một buổi khôi phục sau khi họ hoàn thành

Lưu ý: thời hạn để được xóa khỏi danh sách Gaming VSE.

PHẦN 2: THÔNG TIN CÁ NHÂN						
Tên*				Họ*		
Địa chỉ*		Căn hộ	Thành phố*	Tiểu bang*	Mã Zip*	Quốc gia
*Điện thoại			hoặc Email			

PHẦN 3: THÔNG TIN NHẬN DẠNG			
Giới tính*			
<input type="radio"/> Nam <input type="radio"/> Nữ Khác _____		Chiều cao	Ngày Sinh*
*4 Chữ Số Cuối Số An Sinh Xã Hội XXX-XX-			
* Chủng tộc <input type="checkbox"/> Người Da Trắng <input type="checkbox"/> Người Châu Á (Ấn Độ, Trung Quốc, Việt Nam) <input checked="" type="checkbox"/> Người Da Đen/Người Mỹ Gốc Phi <input type="checkbox"/> Người Hawaii Bản Xứ/Đảo Thái Bình Dương <input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Xứ/Người Alaska Bản Xứ Khác _____			
Quý vị có phải là Người Gốc Tây Ban Nha không? (khoanh tròn một chỗ) <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Không			

Ảnh Nhận Dạng: Giấy Phép Lái Xe Tiểu Bang ▼	Cấp Bởi:		Số:	
*Vui lòng dán hoặc gửi ảnh màu kiểu hộ chiếu 2x2" mới chụp cùng với đơn đăng ký.				* Vui lòng dán hoặc gửi ảnh giấy tờ tùy thân (giấy phép, hộ chiếu, v.v.) Việc này <u>không</u> thay thế yêu cầu về ảnh.

Mẫu Đơn Đăng Ký Tự nguyện Tự Cấm Đánh Bạc (Gaming VSE) ở Massachusetts

PHẦN 4: Các Điều Khoản và Điều Kiện	
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng bằng cách ghi tên mình vào danh sách Tự nguyện Tự Cấm Cá Cược Thể Thao, tôi bị cấm vào Khu Vực Cá Cược Thể Thao hoặc một Cơ Sở Cá Cược Thể Thao, và đặt cược trên một Nền Tảng Cá Cược Thể Thao cho đến khi tôi hoàn thành một buổi khôi phục khi kết thúc thời hạn cấm tôi đã chọn.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng Thỏa Thuận Tự nguyện Tự Cấm Cá Cược Thể Thao này áp dụng cho tất cả các Đơn Vị Điều Hành Cá Cược Thể Thao được Ủy Ban ở Massachusetts cấp phép và cũng áp dụng cho bất kỳ bên liên kết nào của đơn vị được cấp phép Cá Cược Thể Thao, cho dù là ở Massachusetts hay một khu vực tài phán khác, và rằng Ủy Ban có thể chia sẻ danh sách với khu vực tài phán đánh bạc trong nước hoặc quốc tế khác dẫn đến việc được đưa vào các danh sách đó.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng thông tin của tôi sẽ được đưa vào danh sách cấm tiếp thị được duy trì bởi các Đơn Vị Điều Hành Cá Cược Thể Thao được Ủy Ban ở Massachusetts cấp phép, danh sách này sẽ được chia sẻ với các đơn vị điều hành có giấy phép đầy đủ, nhưng việc tôi được đưa vào danh sách đó sẽ không xác định tôi là có trong danh sách Tự nguyện Tự Cấm Cá Cược Thể Thao.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi tự nguyện nộp đơn đăng ký này theo ý chí tự do của mình, không bị ảnh hưởng từ bên ngoài, và tôi hiểu các tác động của quyết định của mình khi làm như vậy.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Hiện tại tôi không bị ảnh hưởng bởi ma túy hoặc rượu hoặc gặp một tình trạng sức khỏe hoặc tâm thần làm suy giảm khả năng đưa ra quyết định sáng suốt của tôi.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi xác nhận một hoặc nhiều trường hợp sau đây được áp dụng: (a) Tôi xác định mình là một con bạc có vấn đề với tư cách là một cá nhân tin rằng hành vi đánh bạc của họ hiện tại, hoặc có thể trong tương lai nếu không có sự can thiệp, sẽ gây ra các vấn đề trong cuộc sống của họ hoặc cuộc sống của gia đình, bạn bè và/hoặc đồng nghiệp của họ; (b) Tôi thấy rằng hành vi đánh bạc của tôi hiện đang gây ra các vấn đề trong cuộc sống của tôi hoặc có thể gây ra các vấn đề trong cuộc sống của tôi nếu không có sự can thiệp; hoặc (c) có lý do khác nào đó khiến tôi muốn thêm tên mình vào danh sách.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng tôi có thể bị từ chối cho vào và/hoặc bị trục xuất khỏi một Khu Vực Cá Cược Thể Thao hoặc Cơ Sở Cá Cược Thể Thao, hoặc đặt cược trên một Nền Tảng Cá Cược Thể Thao bởi đơn vị được cấp phép Cá Cược Thể Thao, đại diện của Ủy Ban, hoặc nhân viên thực thi pháp luật.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng tôi không được thu bất kỳ khoản tiền thắng cược nào hoặc thu hồi bất kỳ khoản thua nào phát sinh từ bất kỳ hoạt động cá cược thể thao nào trong thời gian bị cấm và cho đến khi tôi hoàn thành một buổi khôi phục.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng bất kỳ và tất cả phần thưởng và điểm kiếm được thông qua chương trình thưởng người chơi của tôi cho đến nay sẽ bị vô hiệu.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi đồng ý rằng nếu tôi vi phạm thỏa thuận về việc không vào một Khu Vực Cá Cược Thể Thao hoặc một Cơ Sở Cá Cược Thể Thao, hoặc đặt cược trên một Nền Tảng Cá Cược Thể Thao trong thời gian bị cấm (“Khu Vực Bị Cấm”), tôi sẽ thông báo cho Ủy Ban về vi phạm đó trong vòng 24 giờ kể từ khi tôi có mặt trong Khu Vực Bị Cấm theo số 617-533- 9737; và đồng ý miễn trách nhiệm cho Commonwealth of Massachusetts, MGC, Đơn Vị Được Cấp Phép, và tất cả các nhân viên liên kết khỏi bất kỳ khiếu kiện nào liên quan đến việc tôi vi phạm thỏa thuận này.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi đồng ý miễn trách nhiệm cho Commonwealth of Massachusetts, MGC, và tất cả các nhân viên liên kết khỏi bất kỳ khiếu kiện nào liên quan đến việc quản lý danh sách Tự nguyện Tự Cấm Cá Cược Thể Thao.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi hiểu rằng tôi chỉ đủ điều kiện để được khôi phục sau khi hoàn thành thời gian cấm đã chọn. Tôi có thể yêu cầu xóa tên khỏi danh sách bằng cách tham gia một buổi khôi phục với một đại diện được chỉ định. Tên của tôi sẽ vẫn nằm trong danh sách sau khi hoàn thành thời hạn cấm đã chọn cho đến khi tôi gửi đơn yêu cầu xóa tên và yêu cầu được Ủy Ban hoặc người được chỉ định của Ủy Ban chấp thuận.

Mẫu Đơn Đăng Ký Tự Nguyện Tự Cấm Đánh Bạc (Gaming VSE) ở Massachusetts

Hội Đồng Kiểm Soát Đánh Bạc và Sức Khỏe Massachusetts (MACGH) muốn theo dõi với quý vị trong vòng một tuần để biết tình hình của quý vị và để đảm bảo rằng quý vị có thể kết nối với các tài nguyên hỗ trợ. Quý vị có đồng ý cho phép chia sẻ thông tin liên hệ của quý vị với MACGH không?

CÓ

KHÔNG, TÔI KHÔNG MUỐN THEO DÕI

EMAIL (Vui lòng bao gồm địa chỉ) _____

ĐIỆN THOẠI (Vui lòng bao gồm số) _____

☛ Có thể để lại thư thoại? (Khoanh Tròn Một Chỗ) Có Không

☛ Thời điểm phù hợp nhất để gọi? (Khoanh Tròn Một Chỗ) Buổi sáng Buổi chiều Buổi tối

<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi xác nhận rằng tôi đã được cung cấp một bản sao có chữ ký của “Mẫu Đơn Tự Nguyện Tự Cấm Cá Cược Thẻ Thao của MA” bởi đại diện xử lý.
<input type="checkbox"/> (ký tắt)	Tôi đã được cung cấp thông tin về các nguồn tài nguyên hỗ trợ hành vi đánh bạc có vấn đề và các nhà cung cấp dịch vụ điều trị. Để biết thêm thông tin. Vui lòng truy cập helplinema.org/problemgambling/ hoặc gọi cho đường dây trợ giúp miễn phí và bảo mật 24 giờ theo số 1-800-327-5050.

PHẦN 6: Xác nhận

Bằng cách nhấp vào hộp này, tôi xác nhận rằng tôi đã ký tắt vào từng phần bên trên.

Tôi xác nhận rằng thông tin mà tôi đã cung cấp trong mẫu đơn này là đúng sự thật và chính xác.

TÊN VIẾT IN CỦA NGƯỜI ĐĂNG KÝ	CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI ĐĂNG KÝ	NGÀY
TÊN VIẾT IN/DANH XƯNG CỦA ĐẠI DIỆN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH	CHỮ KÝ CỦA ĐẠI DIỆN ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH	NGÀY

Mẫu Đơn Đăng Ký Tự nguyện Tự Cấm Đánh Bạc (Gaming VSE) ở Massachusetts

PHẦN 7: Thông Tin Thông Dịch Viên (nếu có)

Chỉ dành cho những người cần thông dịch viên:

Người nộp đơn này cần sự hỗ trợ của thông dịch viên hoặc người giám hộ hợp pháp để điền đơn. Tên, địa chỉ, số điện thoại của thông dịch viên được liệt kê bên dưới cũng như xác nhận rằng thông dịch viên đã truyền đạt đầy đủ và chính xác tất cả các hướng dẫn được đưa ra bởi nhân viên hoặc người được chỉ định của MGC và rằng người yêu cầu tham gia chương trình Sports Wagering VSE đã cho biết rằng họ hiểu các tài liệu có trong mẫu đơn yêu cầu.

Họ tên của thông dịch viên	Ngôn Ngữ Được Nói	Địa chỉ

Email _____ Điện thoại _____

Tôi, _____, thông qua chữ ký của tôi bên dưới, khẳng định, xác nhận và thừa nhận rằng tôi đã phục vụ với tư cách thông dịch viên

cho _____ để hỗ trợ họ điền yêu cầu này. Tôi khẳng định và xác nhận rằng tôi đã truyền đạt đầy đủ và chính xác tất cả các hướng dẫn của nhân viên hoặc đại diện được chỉ định của MGC là người xác minh yêu cầu này. Người yêu cầu xóa tên khỏi danh sách Sports Wagering VSE đã thông báo với tôi rằng họ hiểu các tài liệu mà tôi đã hỗ trợ giải thích và đã ký tên vào các tài liệu đó ở điều kiện có đủ thông tin, và biết và hiểu tất cả các trách nhiệm liên quan đến việc xóa tên khỏi danh sách Sports Wagering VSE.

_____/_____/_____
Chữ ký của thông dịch viên/người giám hộ hợp pháp Ngày

Các mẫu đơn chỉ có thể được Ủy Ban Kiểm Soát Đánh Bạc Massachusetts chấp nhận và xử lý nếu được điền bằng tiếng Anh. REV 12/2022